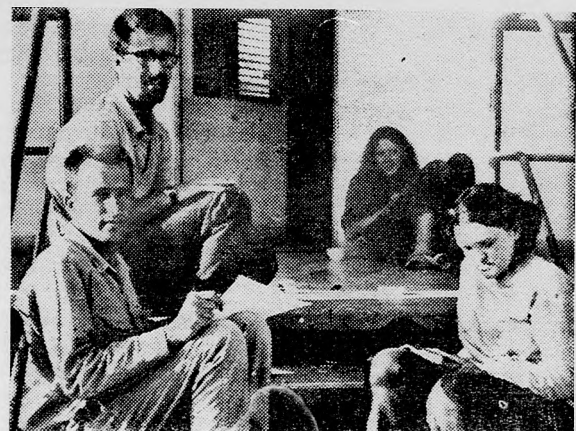


UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: מרסד הורנר הרשקון
Dr. MARTON ERNO



Michael Rohen az ulpárban. Mögötte ül ugyancsak ausztráliai barátja

Letartóztatták az El-Aksza gyujtogatóját

Ausztráliai keresztény szekta tagja a gyanúsított — Gyász-sztrájk Kelet-Jeruzsálemben és a nyugati partvidéken — Pénteken kilen-gesekre került sor Jeruzsálemben

Az izraeli rendőrség villámgyors akcióban, alig 24 órával az El-Aksza mecsetben kitört tűz után, már letartóztatta a valószínű gyanúsítottat. A 27 éves Michael Denis Rohen ausztráliai keresztény hitvalló, aki közel 4 hónapja turistaként van Izraelben és egy kibucban alpinizmus tanult, péntek óta szigorú őrizet alatt vizsgálják fogságban van.

Az izraeli rendőrség csak szűkszavú nyilatkozatot adott ki a tettes elfogásáról, mert nyilván nem akar elbetelepedni a kormány által közzétett magyarázat vizsgálati munkájának, mely ma veszi kezdetét. Jodé Sissmann, a legfelsőbb bíróság tagjának elnöke alatt, Dávid Rozolijó, a Jeruzsálem rendőrségi igazgatójának parancsnoka ma reggel megjelent a bizottság előtt a megjelölt gyanúsítottak lapunk mára helyén közöljük, hogy beszámolója a letartóztatásról.

Rohen nyilván megfelel a szemléltetésnek, amelyet arab szemtanúk adtak arról az angol beszélt magas, karsod fiatalemberről, akit csütörtökön reggel, a tűz kitörésének idején az El-Aksza mecsetnél fi-

reszt szentek arkéjét, amelyre az El-Aksza óra azt mondta, hogy hasonlít az angolul beszélt fiatal emberre. Az arképet azonnal kinyomták és az egész országban kiosztották a rendőrségnek.

Egy rendőr, aki néhány nap előtt a Nyugati Falnál volt szolgálatban, a kép láttán visszaemlékezett arra, hogy így nézett ki az a nemzsidó turista, akit néhány nap előtt a szent helyhez nem illő magatartás miatt előállítottak. Az illető ellen megindult az eljárás. A rendőrség percekben belül megtalálta az aktát, amelyből előkerült címe és fényképe is.

A nyomozók tucajtal indultak útnak, hogy végigkutatassák a Jeruzsálem szállodákat, és így jutottak el a kelet-jeruzsálemi Rivoli szállóba, amely az óváros falainak közelében fekszik. Ott megtudták, hogy Rohen valójában egy ideig ott lakott, de csütörtökön elhagyta a szállót. Ezután már csak rövid ideig tartott, amíg egy rendőrautó berohogott a Saron-völgyi út mentén fekvő Mismár Hásaron kibucba, ahol Rohenon kívül még sok más külföldi tanult az úlpárban.

Ugy Kelet-Jeruzsálemben, mint a nyugati partvidéken

HUSZONNÉGY MUZULMÁN ÁLLAM vizsgálatot követel az UNO-tól

Szómáli a Biztonsági Tanács összehívását kérte — Izráel visszautasítja az arab vádakat — 1963-ban is tűz ütött ki az El-Aksza mecsetben

New York (Reuter, IFF, UPI). — U Tant, az UNO főtákará megdöbbentésének és sajnálatának adott kifejezést a tűz által okozott károk felett az El-Aksza mecsetben és azt a reményét hangoztatta, hogy tudomására fogják hozni a „teljes és igazolt tényeket”.

Ilyen esetre nincs precedens Jeruzsálem történetében a sok száz év alatt, amely az izraeli katonai megszállást megelőzte.

Arra is emlékeztetnek, hogy a megszállás után ellopták a Szentír templomtól a madonna koronáját.

Felhívják a figyelmet arra is, hogy a Biztonsági Tanács 1968-ban és 1969-ben is erősen elítélte Izráel intézkedéseit, amelyekkel meg akarja változtatni Jeruzsálem státusát, de Izráel figyelmen kívül hagyja a határozatokat és a muzulmán államok azt követelik, hogy azonnal hajtás végre.

(Folytatás az utolsó oldalon)

U Tant ezzel a nyilatkozattal válaszolt 24 muzulmán állam jegyzékére, amellyel a főtákarához fordultak „megvesztegethetetlen vizsgálatot” követelve az El-Aksza mecsetben kitört tűz ügyében és hogy megtegyék a szükséges lépéseket „vandál cselekedetek és a szent helyek megsemmisítésének megakadályozására”.

A 24 muzulmán állam képviselői azt is kérik, hogy az UNO tegye lehetővé a muzulmán kormányoknak a károk felbecsülését és a tatarozási tervek elkészítését. A jegyzék azt állítja, hogy

Az Arab Liga hétfőre összehívta a tagállamok külügyminiszeri konferenciáját

Az El-Aksza mecsetben történt tüzről és a csúcsértekezlet megtartásáról tárgyalnak — Tiltakozó sztrájkok és tüntetések az egész arab világban — Libanonban és Egyiptomban a keresztény egyházak is csatlakoztak a muzulmánok megmozdulásához

Kairó (Reuter, IFF). — Abdul Chálek Chaszuna, az Arab Liga főtákará hétfőre összehívta 14 tagállam külügyminisztereit, hogy az El-Aksza mecsetben történt tüzről és más arab problémákról tárgyaljanak. A Kairóban összeülő konferenciának napirendje a tüzön kívül a körzetben beállt fejlemények, valamint Jordániának és a Palesztinai Felszabadító Szervezetnek az a javaslata szerepel, hogy tartsák meg az arab államok csúcsértekezletét.

konferencia összehívását. Az Arab Liga ülésén még Tunisz is képviselve volt egyiptomi ügyvivőjével, jóllehet Tunisz tavaly szeptember óta bojkottálja az Arab Ligát.

Az Arab csúcsértekezlet összehívását tudvalevőleg Huszszálem már rég sürgeti és csütörtökön az El-Aksza mecsetben kitört tűz után kiadott nyilatkozatában ismét felhívást (Folytatás a 2-ik oldalon)

A rendkívül élénk arab diplomáciai tevékenység során, amely az El-Aksza mecsetben kitört tűz után megindult, az Arab Liga pénteken este rendkívüli ülést tartott és ezen határozta el a külügyminiszeri

NASSZER: El kell törölni Izráelt a Föld színéről

Az egyiptomi diktátor tovább folytatja az uszítást az El-Aksza mecsetben kitört tűz miatt — A kairói rádió kibúvónak tekintti Izráel bejelentését a gyanúsított letartóztatásáról

Kairó (UPI, Reuter). — Nasszer kijelentette, hogy az araboknak nincs más választása, mint hogy fegyveres erővel oldják meg a kizárhatatlan kérdést. Ez a háború azonban nem azért folyik majd, hogy felszabadítsa a megszállt területeket, hanem hogy eltörölje Izráelt a Föld színéről.

Az El-Aksza mecsetben kitört tűz fölötti felháborodásában Nasszer levelet intézett a hadsereg parancsnokához és elmagyarázza, hogy a borzalmas bűncselekmény fölötti hosszas mérlegelés után arra a következtetésre jutott, hogy nincs más lehetőség, mint a háború. „Nem kezdtünk elietett akciókat közvetlen azután, hogy az izlám

legszélesebb helyének egy része legett. Vártunk. Nem tudtuk elképzelni, hogy ez a bűncselekmény szándékos volt. A most előtűnik levő bizonyítékok azonban mindannyiunk számára világossá teszik az igazságot, bármilyen borzalmas is az.”

Nasszer és az egész arab világ egyelőre még nem vette tudomásul az izraeli bejelentést, hogy letartóztatták a gyújtogatással gyanúsított ausztráliát. A kairói rádió péntek este a következőképpen kommentálta az eseményt:

„Izráel ismét ki akart bújni a bűncselekmény felelőssége alól és azt állítja, hogy ausztráliai állampolgár követte el a gyújtogatást. Ezt megelőzőleg azt állította Izráel, hogy a tüzet rövidzárlat okozta.”

A külügyminisztereket az El-Aksza mecsetben kitört tűz miatt az arab világban támadt felzúdulás miatt hívták össze. Máchmud Riád egyiptomi külügyminiszter tegnap tárgyalta Cházem Nuszeiba jordániai nagykövettel a jeruzsálemi helyzetről, valamint a csúcskonferencia összehívásáról. Dr. Cházem el Chuli, Nasszer személyes megbízottja Ammanba utazott, hogy átadja Huszszálem királynak az egyiptomi diktátor jegyzékét és onnan Damaszkuszba, majd Bagdadba folytatja útját tanácskozással céljából.

Még 10 nap van a hisztadruti választásokig!

Tegnap közzé tették a Munkások tanácsa és a Mezőgazdasági munkások szervezete jelöltjeinek listáját a hisztadruti választásokra. A névjegyzéket csatolják a munkáspárti napilapokhoz és a választás napján minden urna mellett megtekinthetők.

ÖN HATÁROZ A HISZTADRUTI VÁLASZTÁSOKON!

A KÖZPONTI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG

Ráfiáchban kézigránát megölt két arab gyereket

Katonai tudósítónk jelenti: Tegnap reggel nyolc óra előtt kézigránát dobta gyermekök csoportjába a gázai sávbán fekvő Ráfiách piacán. A robbanás két gyereket megölt, további tizenötöt pedig megsebesített. Az egyik áldozat 6, a másik 12 éves volt. A sebesültek 6 és 19 év közötti korban vannak, kettőt közülük életveszélyes állapotban vittek kórházba. A biztonági erők megindították a nyomozást. Feltételezik, hogy a merénnyel rá akarták bérni a kereskedőket üzleteik bezárására. Szombaton az El-Aksza mecset miatti sztrájkot a gázai övezet nagy részében betartották.

אמת

המערך
מפלגת העבודה הישראלית
מפלגת הפועלים המאוחדת
ובלתי מפלגתיים

MA ESTE 7:39-kor A TELEVIZIÓBAN

a Máarách - »Emet lista« bemutatja „RAFI, MENACHEM ÉS SIMON”

A műsorban: interjú Simon Peresz-szel



להבות השינאה

מפעולתה המהירה והמוחלטת הצליחה משורת ישראל את 24 שעות את האוטו-הצדדי החשוד בהצתת מסגד "אל-אקצה" בצפון תל אביב, שלדבריו עדי ראיה ערבים. נראה בבוקר השריפה בסביבות המיסגד.

החשוד נעצר השריפה כותבה ויש להניח כי גם הנזק שנגרם למסגד יתוקן במידת האפשר במהירות האפשרית — אך אין בכך כדי לכבות את השריפה הגדולה של שנת ישראל שהציתו מסר תום ערבים, המתפשטת בכל העולם המוסלמי בן 600 מיליון הנפש, אין זה חדש עבורנו שהמסיתים המקצועיים הערבים ניצלו את מקורו השריפה באל-אקצה ברוחיות גדולה ובכשרון רב, כדי להדליף את ישראל בעיני העולם בהשגחה דוגנית של מקומות קדושים מוסלמיים ולנוצרים כאחד. אותם הערבים, אותם המוסלמים ששרפו השמידו את בתי הנבנות בעיר העתיקה השתמשו במצבות בתי-הקברות העתיקים על הר הזיתים לריצוף בתי-השריפה ומתנת הלגיון מבלי שאיש בעולם לא-יהודי יתירע על כך — אותם הערבים לא ייתורו בגלל על העילה לזכרות "ג'יהאד" נגד ישראל.

ההגיון הקר אומר שאין עוד אומה בעולם שמעוניינת כל-כך בשמירת שלמותם של המקומות הקדושים לכל הדתות, כמדינת ישראל. אולם, אין לצפות לכך שקול ההגיון יתגבר על עקבות ה"ג'יהאד" וההסתה של העולם המוסלמי.

גם בחלקי-עולם אחרים מצליחים את ההודמנות לגילוי עמדות עוינות כלפיה. בצרפת ובארצות אחרות שוב מוכיחים את החלטות הארמ'ם בענין ירושלים וגם את הדרושות הישנות לבניאום העיר הקדושה.

בשריפה ב"אל-אקצה" השמדור רק חלקים ממנו. אולם בשריף החדים ערבים שבנו בעמל רב ועיקש משך השנים שבשריף ונרמה כי יהיה קשה מאד להקים מחדש.

מ. א. ק.

A gyűlölet lángjai

A rendőrségnek villámgyors és sikeres akcióval sikerült ki-nyomoznia azt az ausztráliai keresztény fiatallembert, akit arab szemtanúk leírása szerint a nagy tűzvész reggelén az El Aksza mecset közelében láttak.

A gyűlöletotlott elfogták, a tüzet eloltották, a kárt pedig a lehetőség keretében és a legsürgősebben kijavítják, de mindez nem oltja el azt a nagy tűzvészt, amelyet csütörtökön reggel az arab uszítók lobbantottak lángra, a nagy tűzvészt, amelyet Izrael gyűlölete táplál. Az a veszély fenyeget, hogy ez a tűzvész kiterjed az egész 600 millió főnyi muzulmán világra. Nem kellett meglepetést, hogy a hivatásos arab uszítók gyorsan és nagyon ügyesen felhasználják az alkalmat arra, hogy Izraelt az egész világ előtt megvendöljék mohamedán és keresztény szenthelyek tudatos megsemmisítésével. Ugyanazok az arabok, ugyanazok a mohamedánok emelik ezeket a vádakokat, akik felporzolták és elpusztították az óváros zsinagógáit és az ősi zsidó temető sír-keveivel padlózták ki az Arab Légő Kaszárnyáinak illemhelyeit, anélkül, hogy egyetlen nemzsidó is felemelte volna hangját ez ellen. Ezek az arabok nem fogják könnyen lemondani a kifülfő ürügyről, hogy szent háborút, „dzshádót” hirdessenek Izrael ellen.

A józan logika szerint nincs a világnak még egy népe, amelynek annyira érdekében állna a rend fenntartása Jeruzsálemben és valamennyi vallás szent helyeinek sértetlensége, mint Izrael népének, amely bizonyítani kívánja erkölcsi jogát arra, hogy a teljes Jeruzsálem birtokosa legyen. A világ egyetlen más kormányának nem árthat annyira az El Aksza mecsetben kitört tűzvész, mint Izrael kormányának. Nem várható azonban, hogy a józan ész híggadi hangja elnyomja a „dzshád” hisztérikus harci kiáltásait a muzulmán világban.

Másutt is felhasználják az alkalmat ellenséges magatartás megnyilvánulására. Franciaországban és más államokban is az UNO Jeruzsálemre vonatkozó határozatait emlegetik és felüjjátják a régi követelést, hogy a Szent Város nemzetközi felügyelet alá kerüljön.

Az El Aksza mecsetben kitört tűz csupán a mennezzet egy részét pusztította el. A gyűlölet lángjai, amelyek ennek a tűznek a nyomán lobbantak fel, felporzolták számos hidat, amelyet az elmúlt évek alatt zsidós és nehéz munkával építettek fel a zsidók és az arabok között. Ezeket nagyon nehéz lesz újjáépíteni.

U. K.

Merénylet a ciprusi tájékoztató hivatal igazgatója ellen

Nicosia, (Reuter). — Merénylöttek és három golyó érte a letet követték el Miltiadisz Kriszotodolo, a ciprusi kormány tájékoztatósi hivatalának igazgatója ellen tegnap reggel, amikor Nicosia melletti lakására utazott autóján. Az igazgatóra rá-

löttek és három golyó érte a nyakán és a hátán. A kórház- ból, ahová beszállították, közöl- ték, hogy állapota nem súlyos, Kriszotodolo a ciprusi hírgy- nökség szerkesztője volt és Ma- kariosz elnök öt évvel ezelőtt nevezte ki jelenlegi állásába.

Felejtethetlen drága anyánk, nagyanyánk

ZELLER GIZELLA ז"ל

Gyulafehérvár — Rámát Gán

SIRKÓ AVATÁSÁT

1969 augusztus 26-án, kedden délután 4 órakor tartjuk a körzeti temetőben (Cholon — Bét Jám).

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Ezúton mondunk hálás köszönetet ismerőseinknek és baráti körnek, hogy mély gyászunkban velünk éreztek.

KLARI SINGER ÉS A GYEREKEK JAZUR

2 Uj Kelet 1969 VIII. 24.

HIREEK

ELŐFIZETÉSI ÚJ: HAVONTA 940 LL. Tel-Aviv, POB 831. Postahank: 4-0444-6

HAIFA: Grunberger, Shapira 13, tel. 62453. Telefon, éjféli: 527010

JERUZSÁLEM: Erdős, telefon: 24723. délután 4-8 közt. Landau, Kores utca 12, vagy Jánaj-u. 12 (Binján Gád) Telefon: 26048.

— Tendler professzor alijázott. — Dr. Mose Tendler (48), az ismert rákkutató és Talmud- tudós, csütörtökön feleségével s nyolc gyermekével együtt Izra- elbe érkezett, hogy itt teleped- jen le. Tendler professzor eddig a new-yorki Yeshiva egyetem mikrobiológiai fakultásának élén állt, most pedig egy évig a Bar-Ilan egyetem laboratóri- umában fogja a kutatómunkát irányítani. Tendler professzor egyik terve a Szinaj sivatag ho- mojának tanulmányozása. Ki- derült ugyanis, hogy a sivatagi homokban található mikro-or- ganizmusok befolyást gyakorol- nak bizonyos rákos daganatok- ra.

— **AZ UNNEPEKRE** nagy és ólós választék: szobeni szálami 17.—, antilop- és borkabátok 280.— he- lyett 150.—, Dölen blúz 6-tól, szőnyeg 15.— méterre, Tervlene nadrág 8.—, rádió-patefon 80.—, villanyrádio 55.—, rádió gyerme- keknek 5.—, fényképezőgép 12.—, mozikeszélők 2 filmmel 4.—, tele- vízió, nagyító készülék televízió hoz 35.—, riasztókeszülék autó- ba és lakásba 6.—, kristálypohár 140.—, kristály pezsgőspohár 2.—, étel-termosz 15.—, műanyag pó- hártokészlet 7.—, párosák 30-tól.—, Nagy választékban ruházati cik- kek, furdoruhák, tranzisztortok, háztartási cikkek és ajándékár- gyak. Hasított gumból 4.— font. Kereskedőnek engedély, „Uni- versal Metzger”, Tel-Aviv, Allen- by 27, tel.: 55933.

— **AZ ARANYKOR KLUB** leg- utóbbi kiránduló csoportja ez- úton mond köszönetet Avner Gárin Ásdod polgármesterének a rendkívül szíves fogadtatásért, valamint Káldor Iván biológus- nak, a rehovoti Weizmann In- tézet bő magyarázatokkal kísért bemutatásáért, a klubnak a re- mek szervezésért.

— **FONTOSS ÚJ OLEKNAK:** Mosó gépek „Castor” 148 g., „Candy” 153 g., Televízió: „Kennedy” 150 g. (Nincs benne a jutalek izraeli pénzben). „Kochá Serrutin”, Tel- Aviv, Derech Petach Tikva 126, telefon: 255463.

— **AZ ARANYKOR KLUB** szerdai, augusztus 27-ik kirán- dulásán, a Chagall-gobelineket is megtekintjük.

— **Emberölési kísérlet 75 font tartozás miatt.** — A rend- őrség őrizetbe vett egy 23 éves chederai asszonyt, két gyerek anyját, aki 75 font tartozás miatt revolverrel le akarta löni szomszédját. A 21 éves Mose Haas, aki Chedera Bét Eliézer nevű negyedében lakik jelen- tette a rendőrségnek, hogy szom- szédője, a férje revolverrel felfegyverkezve, behatolt lakásá- ba és rálőtt. Elmondotta még, hogy a fiatalasszony két lépés- nyi távolságra megállt tőle és a következőket mondotta: „Ha nem adod meg azonnal a 75 font tartozást, akkor megöllek”. Miután a fiatalembernek nem volt pénze, az asszony rálő- t, azonban a golyó célt tévesztett.

VLADIMIR ASKENAZI NEM TÉR VISSZA A SZOVJETUNIÓBA

Egy lengyel történész is Londonban kért menedéket

London, (IFP). — Vladimir Askenazi, a fiatal, zsidó szármá- zású szovjet zongorista kö- zölte, hogy nem akar visszatér- ni többé a Szovjetunióba. Vla- dimir Askenazi, aki 1963-ban érkezett Londonba és azóta nem járt szülőföldjén, attól tart, hogy ha hazautazik, nem enged- dik ki ismét, jöllehet hivatalos szovjet körök ezt megígérték neki.

Ugyancsak tegnap közölte

Összeülnek az arab külügyminiszterek

(Folytatás az első oldalról)

intézet az arab államfőkhez az értekezlet összehívása érde- kében.

Az Arab Liga tanácsa tárg- yalt a Palesztinai Felszabadi- tó Szervezet által benyújtott több cikkelyből álló tervről is.

— **Svéd dokumentumfilmek** ingyen. Tel-Aviv város ifjúsági és kultúrtestvérsége a különböző népekre vonatkozó dokumen- tumfilmek vetítését kezdi meg. A sorozatban első Svédország. Ma, vasárnap este a jaffai Há- kovsim parkban, holnap — hé- től — Nove Sáréitban, az Águ- dá iskola mellett este fél 8-kor kezdődik a vetítés. A belépés díjtalan.

— **HOTEL PENZIO REICH**, Jeru- zsálem. Bét Hákerem, telefon: 3332. Gyönyörű árnyékos kert, el- sorangú (diétikus) konyha, egyé- ni kiszolgálás, szervezett kirán- dások. Káser l'inhádrin.



Minden tengeri út — Euró- pába és Amerikába — egy élmény... az

„AMERICANIS” modern luxushajóval.

Ezt a hajót úgy tervezték meg és úgy építették, hogy utasainak a maximális kényel- met nyújtsa

Az „Americanis” útban New York felé, érinteni fogja Pireus kikötőjét, továbbá Maltát, Nápolyt és Gibraltárt.

- ★ Luxus berendezések.
- ★ Százszázalékos léghűtés.
- ★ Változatos kóser és nemzetközi konyha.
- ★ Telefon, rádió és televízió minden kabinban.
- ★ 20 nyilvános terem, köztük moziterem is.
- ★ 3 úszomedence.
- ★ Diskoték és 3 tánc-zenekar.
- ★ Kosmetikai szalon és vámen- tes üzlet.

Indulás: szeptember 12. További részletekért forduljon bármelyik utazási ügy- nökökhöz, vagy

ALALOUF & CO. Tel-Aviv, Rech. Allenby 94. Telefon: 611757-613389. Haifa, Rechov Chiat 6. Telefon: 67752-67753.

A biztonsági osztályzat jele, ahogy azt az illetékes hajó- zási és kikötő-hatóságok fő- nöksége megállapította: — „A-A”

A hajót 1952-ben építették

ADV. „FORUM”

amely felsorolja, hogy milyen módon kell válaszolni arra, hogy „Izrael felgyújtotta az El Aksza mecsetet”. A Paleszti- nai Felszabadiító Szervezet többek között a csücsértekezlet összehívását is javasolja, hogy közös katonai tervet dolgozza- nak ki Izrael ellen és közös arab parancsnokságot létesítse- nek.

A szervezet azt is akarja, hogy teljes hajtók alá helyezze az Egyesült Államo- kat, Angliát és Nyugat-Né- metországot.

száksíták meg a diplomáciai kapcsolatokat ezekkel az orszá- gokkal és követeljük az idegen bázisok megszüntetését az arab világban.

A szervezet felszólítja az arab államokat, hogy nyújtsa- nak nagyobb anyagi támoga- tást a palesztinai kommandó szervezeteknek és engedélyt kért arra, hogy palesztinai-akat, akik az arab államokban élnek, mozgósíthassa a Pa- lesztinai Felszabadiító Szerve- zetbe.

Az arab világban tegnap til- takozó sztrájkok és tüntetések voltak. Ammanban nagy töme- gek vonultak fel a palesztinai kommandók részvételével — Utóbbiak barikádokat alakítot- tak az utcákon és arra akar- ták kényszeríteni a tömeget, hogy vonuljon az amerikai nagykövetség elé, amelyet a hadsereg és a rendőrség véd- tett. Az épületet nem támad- ták meg. Ugyanez történt az amerikai tájékoztatósi központ épületénél is. A tüntetőik indu- lókat énekeltek, jelszavakat kiál- tottak és arab, valamint angol nyelvű feliratokat vittek, amely- nyekben szent háborút követel- tek.

Az EGGED 80 AUTOBUSZT RENDELT HOLLANDIÁBAN

Sofőrhiány miatt 300 új busz vesz fel a szövetkezet — Leghűtöttek autóbusszok a hetvenes években

A kormány az Egged autó- busztársaság kérésére engedé- lyezte 80 autóbussz behozatálát Hollandiából. Az Eggednek e- ben a pénzügyi évben 600 autó- buszra van szüksége a régi autó- buszok kicserélésére és vonaluk kibővítésére céljából. Az izraeli Leyland autószerelő üzem nem tudja kielégíteni a két izraeli autóbussztársaság szükségleteit és ezért most Hollandiából im- portálnak — ugyancsak Ley- land autóbusszokat.

Mordechaj Schiffman, az Eg- ged szövegíróje tegnap Bee- Séván Elijáhu Návi polgár- mester jelenlétében tartott sajtó értekezleten bejelentette, hogy a hetvenes évek autóbussz leg- hűtöttek lesz. Csakhegy az Egged- nek nehézségei vannak az ilyen autóbusszok beszerzésénél, ezért meg néhány évig el- tartani, míg minden vonalon legűtöttek járművel szerel- ken. Nemcsak a autóbusszok- ban, hanem sofőrökben is hiány van és az Eggednél naponta 180 sofőr hiányzik a fennálló vona- lak rendszer üzemeltetését. Ezért elhatározták, hogy 300 autóbusszot rendeljenek, hogy azonnal megkezdhesék a kooperatívát.

Az engedélyezett 80 autó- busz közül az Egged meg lé- alább száz további autóbussz be- hozatálára kér engedélyt. A Hollandiában rendelt autó- buszok szeptemberben érkez- nek országba. Schiffman vég- szel megjegyezte, hogy a tel- aviv központi autóbusszállomás a ve- leménye szerint csak 1972-ben fog elkészülni.

Petach-Tikva és környéke — figyelme!

Az Izraeli Munkapárt Magyarországi, petach-tikvai Tapo- zata 1969 augusztus 27-én, szerda este 8 órai kezdettel, a Városháza nagyszobájában (Sáré-terem), színes, édes

ÉLŐ-UJSÁG ÉS »KÉRDEZZ-PELELEK!« ESTIET RENDEZ.

Az est résztvevői: **JISZRAEL FEINBERG** polgármester, aki Petach-Tikva város ötvözetlet fogja tolmácsolni a magyarajkú lakosság részére.

Dr. KOVÁCS ELEMÉR, ügyvéd **ARAD GIDEON**, újságíró és hírmagyarországi **BERCZI GYÖRGY**, az Új Kelet munkatársa

Az Élőújságot szerkesztő: **SIMON TIBOR**

Programon: **A biztonsági, kül- és belpolitikai helyzet. Háború, vagy béke? A magyarajkú jsvu problémái.**

A program második részében a közönség kérdez, az előadók válaszolnak.

A rendkívüli érdeklődésre számot tartó rendezvényre az egész magyarajkú lakosságot szeretettel várjuk.

A belépés díjtalan!

A VEZETŐSÉG

AZ EL

A Templom hegy...
Melmi Moria-hegy...
arabok nevezik...
az „Al-Burák” — Mekka...
Szerif — Mekka...
útan a muzulmán v...
dik legszentebb he...
mit. Vannak mohá...
lasi csoportok, ame...



Előterben az

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aksza mecset...
A mohamedánusá...
lépenni szenthelye...
ahonnan a legenda...
hamed az „Al-Burák...
hátán az égbe emeli...
a profétákkal besz...
szikla fölé épített...
mecsetet (Szikla-tem...
szent ez a pompás ism...
reprezentációs o...
pál.

...szempontiaiból...
Mekka mögött a...
nyon sorolják fel...
szeg negyvetméterny...
két mecset áll, ame...
an egy évig tartozna...
mecset néven isme...
templom” és a tőle...
El Aks

AZ EL ÁKSZÁ MECSET TÖRTÉNETE

A Templom hegye, a történelmi Moria-hegy, vagy ahogy arabok nevezik „Cháram el-Szék” — Mekka és Medina között a muzulmán világ harmadik legszentebb helyének számít. Vanak mohamedán vallási csoportok, amelyek fontos

Ezzel szemben az alacsonyabb szinten fekvő szomszédos El Aksza (A szélső), kizárólag vallásértartási célokat szolgál és, mert ebben a templomban csak imádkoznak, a hívők szemében szentebb, mint az Omár mecset.



Előterében az Á-Kászí (A pohár) nevű medence, ahol a mecsetekbe tartó hívők megmossák kezüket és lábukat

A két építészeti remekművet a VII. század végén, pontosan 691-693 között Abd el-Málik kalifa építtette. Vanak történelmi források, amelyek szerint az El Aksza később csak 709-715 között épült fel.

Az El Aksza minden imakamrájának, földalatti helyiségének megvan a maga külön történelmi jelentősége. Az épület legreggibb és legszentebb részében a középső hajó déli részében levő kis fülké, amely Mekka irányát jelzi. Itt áll a faragott fából készült és gazdagon díszített prédikációs szék, amelynek lépcsőit Száláh A-Din korából származnak. A prédikációs szék mellett két márványoszlop korát legalább 1200 évre becsülik.

Az Omár mecset déli oldalán 21 márványlépcsőn leereszkedve jutunk el az ezüstkupolás El Akszához, amely a mohamedán világ legszentebb helyei közé tartozik. A zsidó történelem „Midrás Sliomo” néven említi ezt a helyet, ahol az Első és a második Szentély idején az akkori hitközségek” írói voltak.

A VIII. század derekán egy földrenség teljesen elpusztította az El Akszát és a IX. majd a XI. században további földrenségek súlyos kárt tettek benne.

Fuchs Ávrám

Az ujságokból

A péntek reggeli lapok kivétel nélkül a jeruzsálemi El Aksza mecsetben keletkezett tüzek szentelők vezérékkel. A lapok világméretre való különbség nélkül egyöntetűen rámutatnak arra, hogy az arab világ uszításra és az Izrael elleni gyalázkodásra használja fel a mohamedánok egyik legszentebb helyében keletkezett tüzet.

I.
(HÁAREC — független polgári napilap.) — Nehéz elképzelni olyan eseményt, amely Izrael számára a jelen helyzetben kellemetlenebb lehetett volna, mint a Templom hegyén levő El Aksza mecsetben kitört tűz. Sajnálatos, hogy tiszteltetelmű mohamedán arab vezetők olyan kijelentéseket engedtek meg maguknak, melyekből nyilvánvalóan kiderül, hogy a zsidókra akarják hátrítani a felelősséget a tűz kitöréséért és gyújtogatással vádolnak bennünket. Nincs könnyebb dolog, mint a szenthelyeken keletkezett tűz lángjával a vallási fanatizmus, gyűlölet tüzeit szítani a zsidó nép ellen és fokozni Izrael állama elleni ellenséges hangulatot. Tudni kell azonban azoknak, akik követelik, hogy Izrael és a világ népe felelősségteljes embereknek lássa őket, hogy elsőrendű kötelességük tartózkodni az alaptalan rágalmaktól.

Ugy a zsidóknak, mint az araboknak türelmesen be kell vární a felsőbbíróság elnöke által kinevezett vizsgálóbizottság jelentését. Minden további lépés csak azt a süttögő propagandát szolgálja, amely mindnyájunk szerencsétlenségére — ha nem is teljesen váratlanul ért bennünket — már megkezdte romboló tevékenységét.

II.
(DAVAR — a Hisztradrut lapja.) — Az El Aksza mecsetben kitört lángok nyomán fellobbant a politikai gyűlölködés tüze is. Elsők Jordánia igyekezett politikai tökéletességet a tüzesetből és olyan féktelen uszító propagandába kezdett, amelyből az derül ki, hogy Izraelnek most nincs egyéb tennivalója, mint mohamedán szenthelyeket gyújtogatni. Huszejn és kormánya a tömegek vallásos érzelmeiből arcátlanul politikai hasznot akar húzni, amikor Izraelt teszi felelőssé a történetért.

Mi nem sietünk ilyen gyorsan levonni a következtetéseket. Tudjuk, hogy aki hasznot akar húzni az ilyen esetekből, az érdekelve van benne, sőt abban is, hogy megismétlődjön. Tehát ezért automatikusan ráhárul a felelősség. Nálunk nem jutnak következtetésre a tények vizsgálata nélkül, s ennek éppen az ellenkezőjét bizonyították a kelet-jeruzsálemi arab vezetők, amikor az Ammanból jött, vallásosnak aligha nevezhető célszöveg nyomán, néhány perc alatt „megállapították a tényeket”, és már vádat is emeltek.

Ez nem okozott meglepetést, mint ahogyan azt sem fűrésálja senki, hogy Izrael kormánya tartózkodott az elhamarkodott kijelentésektől és kulturálomhoz illő módon, jogszövegből álló pártatlan bizottságra bízta a tüzeset kivizsgálását.

III.
(AL HÁMISMAR — a Mápám lapja.) — Golda Meir miniszterelnök, igen helyesen mindnyájunk érését juttatta kifejezésre az El Aksza mecsetben kitört tüzzel kapcsolatos nyilatkozatával. A tüzoltók elkeseredetten küzdöttek a lángok ellen, és a két testvérépület érdekelt szem előtt tartó közéleti személyiségek és vallási-szellemi vezetők összefogtak, hogy gátat vessenek a gyűlölet tüzeinek.

Minden fenntartás nélkül el kell ítélnünk a felelőtlen uszítás minden formáját és az arab közéleti személyiségeknek és vallási vezetőknek tudni kell kötelességüket. Ezúttal csak a józan észnek van helye.

IV.
(HÁJOM — a Gáchál lapja.) — Izrael vallásos polgára őszintén sajnálja az El Aksza mecsetben, a mohamedán vallás egyik legszentebb helyében kitört tüzet. Izraelben mindenki tudatában van a szenthelyek védelme fontosságának, amit aligha lehet elmondani az arabokról, akik különböző időszakokban és különböző helyeken szándékosan kárt tettek a zsidóság számára szent helyekben.

A mohamedán világ, sajnos, semmi jélet sem mutatja annak, hogy a tüzészvz vallási szempontból érintette. Az arab országok politikai fegyvert kovácsolva, tömegusztításra és a Dzsihád, a zsidók elleni szent háború meghirdetésére használták fel az esetet. Kötelességünk rámutatni arra, hogy az Ammanban székelő minikirály már a kora reggeli órákban „tudta, hogy a zsidók gyújtották fel az El Akszát” és felszólította a mohamedánokat, hogy tettekkel bizonyítsák, miszerint elérkezett a szent háború ideje.

Ez ismét Huszejn képmutatását bizonyítja, mert számos em-lék fűzi ehhez a mecsethez: itt ölték meg nagyapját és Huszejn akkor csak csodával határos módon menekült meg. Tehát a zsidók azok, akik megszentelték a mohamedán szenthelyeket. Zsidó tüzoltók életüket kockáztatták a mecset megmentéséért, sőt súlyos veréseket szenvedtek el az araboktól, akik mindemáron meg akarták akadályozni az oltási munkálatokat.

Fontos, hogy az egész világ tudja, hogy idegeink erősek, teljesen rendben vannak és továbbra is kitarunk álláspontunk mellett, miszerint az egyesült Jeruzsálem befejezett tény. Az egyesített Jeruzsálemben pedig csakis az Izraeli kormány az, amely minden felekezet számára biztosítja a vallászsabadságot.

MÉG AZT
SEM TANULTÁK MEG
HOGYAN
VISELKEDJÉK
KOMOLY
ELLENZÉK...

SZAVAZZ

KÉT ÉV ALATT 19 ÚJ TELEPÜLÉS A FELSZABADÍTOTT TERÜLETEKEN

A hatnapos háború óta 25 új település létesült. Ezek közül 19 a felszabadított területeken van, hat falut és kibucot pedig az 1967 június 5. előtti határokon belül létesítettek. A tervek szerint jövőre 9 új települést alapítanak — mondotta A. Rosenmann a Szochnut telepítési osztályának helyettes igazgatója, a mezőgazdasági központban tartott beszédében.

A Golán-fennsíkban, a Jordán völgyekben, a Szináj félsziget északi részén (Rafiah térségében) és az Aráviában építik fel jövőre a 9 új települést.

A Szochnut telepítési osztálya további 24 település létesítésének tervét készíti elő a közeli évekre. Ezek közül 17 település az új területeken lesz, 7 település pedig a régi határokon belül. Rosenmann bejelentette még, hogy ismét benépesítik a jeruzsálemi korridorban levő Nové Ilant, ahol a múltban már három kibuci csoport kísérletet meg telepedést. A Nové Ilant benépesítő csoport ezúttal nem mezőgazdálkodásból, hanem a nyaraló- és turista iparból fog megélni. Az Eskol-övezetben két új falu létesül az idén és a telepések a már kész lakóházakba költöznek be.

A Szochnut telepítési politikája keretében előnybe helyezi a vízellátási munkálatokat, mert a cél az, hogy minden új település időben megkapja a mezőgazdálkodáshoz szükséges vízmennyiséget.



HUSZ ÉVE TÖRTÉNT...

Gyermekkoromban, ha szülemmel valahová utazni készültünk, mindig lázas izgalommal vártam az indulás pillanatát. Volt valami meg nem nevezhető, mondhatnám misztikus érzés abban, utazni valahová, az előkészületek a vonat indulását jelző síp, új tájak megismerése, a megszokott környezetből való kiszakadás, mind-mind olyan momentumok, amelyek felnőtt emberben is egy másfajta élet kezdetét jelenthetik. Elképzelhető tehát, milyen örömmel készülttem utazásomra, annak ellenére, hogy tudtam, nem kis veszélynek vagyok kitéve az illegális elindulásommal.

Mint ismeretes, a magyar hatóságok 1948 végén beállították az összes cionista mozgalmakat és leállították minden aliját. Ekkor kezdődött az úgynevezett „brichák” megszervezése, ami magyarul szökést jelent, és ami száz meg száz, ezer meg ezer chávérunknak a lezárt határon való túljutását és végérvényben — kerülő úton — de alijáit jelentette. Nem mindenki merete vállalni a kockázatot, hisz egyik útban sem lehetünk biztosak. És bizonyos mértékig bizonyos büntetésnek is kitéve lehetünk, ha a rendőri felügyelet várta a kiszabadulást, ami a társadalomból való teljes kiközösítéssel jár.

Mégis, aki elindult és „lebukott”, újból megpróbálkozott, mert tudta, hogy a további várakozásnak nincs értelme és a cionizmus csak áldozatvállalással és tettekkel tudja végképp megvalósítani. Így voltam én is. És miután első utam nem sikerült, alig vártam az alkalmat, hogy másodszor elindulva — remélhetőleg szerencsésebben — célomhoz érjek.

ROSSZ ELŐJELEK AZ INDULÁSÁN...

Az alkalom nem sokáig várt magára. Egy kedői téli napon 1949-ben elindultunk hatan, köztünk egy nyolcadik hónapban lévő állapotos asszony, a lezárt magyar határ felé. Budapestről vonaton, két kocsiában elosztva utaztunk egészen M.-ig, ahol várunk kellett csatlakozásra. A csoport egyik része a város vendéglőjébe ment, míg a többiek a csempészlelővel együtt az állomás várótermében maradtak. Természetesen előzőleg megbeszéltük, hogy igazolatlan esetben kihez és hová megyünk. Igazolatlanságra ugyan nem került sor, ellenben a vonat, amire vártunk, gyűlölettel és különös módon nem láttuk társaságunk többi tagjait sem.

Vezetőnk végül megtudta,

Írta: DRORY DAVID

hogy a vonat már vagy húsz perccel elment és nyilvánvalóan barátaink is elutaztak vele. Más közlekedési eszközt kellett találnunk. Nagynehezen kaptunk egy teherautót, amely vállalkozott ugyan továbbvitelünkre, de csak egy bizonyos körzetig, mert veszélyesen közelítettünk a határ felé. Nekünk ez is elég volt, mert gondoltuk, hogy a legközelebbi megálló egyikéig úgy is utolérjük a vonatot. Valóban így is történt és a vonatra felszállva, legelőször eltűnt barátainkat pillantottuk meg, de az ő néma tekintetükből is leolvashattuk, hogy nekik sem tesz szik a műsoron kívül közbejött váratlan kaland. Sz. falucskába már sötét este érkezünk meg és vezetők úgy határozott, hogy nem várunk, hanem azonnal indulunk tovább.

A HATÁRKÖNEL ÉS — ALLJ, VAGY LÖVÖK!

A meleg nyári estén, tíz óra előtt pár perccel, gyalogosan elindultunk hegyeken-völgyeken keresztül. Csempészünk úgy ismerete utat, akár a tenyerét, hiszen nem egyszer megjárta oda-vissza és csukott szemmel is nyugodtan rábízhattuk magunkat. Az erőteljes gyalogláshoz nem voltunk hozzászokva és az állapotos asszonyra is gondoltunk, de a tempót nem csökkentettük, mert ha feljön a hold, elvesztünk. Így mentünk a hold, elvesztünk. Így mentünk a hold, elvesztünk. Így mentünk a hold, elvesztünk.

Utunk először egy komor, zárt épületbe vezetett, kapuján felírás: „Kat. Pol. Osztály — Kémelhárítás”. Megdöbbentve léptünk be a háza, fogalmunk sem volt, mi keresnivalónk lehet a katonaság kémelhárító osztályán. A fogadásnál mindjárt észrevettük, hogy félelmünk nem volt alaptalan. Ahogy becsukódott a kapu mögöttünk, mintha a földből nőttek volna ki, jobbról is, balról is, hatalmas alakok vettek körül. Az egyik — nyilván parancsnokunk — bicáskával hadonászott orruk előtt és megszólalt: „Megjöttetek, zsidaim, már úgyis ki vagtok éhezve egy kis jó kémvallatásra”. Füleink még fel sem fogták a nyilas időkbe beállított hangot, amikor egy másik, durván oldalba rúgva a feljárt fel vezető lépcsőhöz terelt bennünket. Az asszonyokat egy földszinti mellékhelyiségbe lökték és a hatalmas udvart kezdtek velük takarítani.

Hatalmas ív papírt tettek elé, egy kis csokor került. „Leférni mindent!” — ordítottak ránk. „Ha öt percen belül nincs kész és nem az igazat írjuk, innen élve ki nem kerültek.” Mint érdekesség jegyzem meg, hogy a 6x6 méteres hatalmas holdyban vakító világosság volt, annak ellenére, hogy egyetlen ablak sem volt benne. A szoba egyetlen bútorzata egy kis etört szalmazék, semmi asztal, sem más írásra való alkalmosság nem volt. A földre hasaltam le jobb híján és úgy kezdtem írni a megbeszélte válmást. Talán még a fele sem készült el, amikor nyílt az ajtó és egy ismeretlen, polgári ruhába öltözött férfi lépett a szobába. A férfi nem lehetett magasabb másfél méternél, de annál kövérebb és arcán hatalmas sebhegy. Sötét kinezésről cigányknak véltem. Szótlanul kérte az ív papírost és még az első mondat olvasását sem fejezhettem be, amikor mutatósabb egy mozdulattal magához intett. Közelebb léptem, de felocsudtam le, amikor hatalmas ütést éreztem bal arcomon. Az egyensúlyom kevért a másik oldalra is kaptam egy hasonló pofozt, amitől felszálltam felrepedt és vérezni kezdett.

„Ez csak a bemelegítés” — mondta a szörny. Öt perc múlva újból bejövök, ha addig nem fogod az igazat írni, a folytatás következik.” Az öt perc lelett és az előző szíjjáték megismétlődött, azzal a különbséggel, hogy már a szemhéjaim is vérezni kezdett. Tizenkétzer jött be másfél óra alatt a „cigány” és utolsó alkalommal sikerült neki szemérvemet is össze-törni.

„Már lassan kezdtem megszokni az állandóan megismétlődő és egyre fokozódó veréseket, amikor minden további bejelentés nélkül levezettek — szószent, mert én magam csak tályogoltam — az udvarra, ahol két társam már várt, hasonló állapotban. A nőket nem bántották. Mikor újra beültettek a két várakozó rabszólító autóbába, siralmas kinezésű ellenére, megkönnyebbülten sóhajtottunk fel. Pedig ez még nem volt minden.

Az autó akkor az ÁVO épülete előtt állt meg velünk. Sípós százados, egy 30 év körüli szőke, munkaszolgálatos keretlegények is beült avós elé kerültek, akinek első működése az volt, hogy megzelenre vetjöttetek, zsidaim, már úgyis ki vagtok éhezve egy kis jó kémvallatásra”. Füleink még fel sem fogták a nyilas időkbe beállított hangot, amikor egy másik, durván oldalba rúgva a feljárt fel vezető lépcsőhöz terelt bennünket. Az asszonyokat egy földszinti mellékhelyiségbe lökték és a hatalmas udvart kezdtek velük takarítani.

Sípós ezt nem hitte el és végül is három napos éheztetés után átszállított a balassagyarmati törvényszéki fogházba, amely számunkra az eddigi után a megváltást jelentette. Aktámra azonban — mint később megtudtam, a következő megjegyzést írta Sípós: „Veszélyes cionista, agitátor és gyermekszervező, büntetése kitöltése után internálendő.” Hogy erre mégsem került sor, ezt annak köszönhetem, hogy 20 ezer forintos „békéloskonótványt” jegyeztem és megígérttem, hogy soha többé nem kísérlem meg a tiltott határátlépést...

egyetlen bútorzata egy kis etört szalmazék, semmi asztal, sem más írásra való alkalmosság nem volt. A földre hasaltam le jobb híján és úgy kezdtem írni a megbeszélte válmást. Talán még a fele sem készült el, amikor nyílt az ajtó és egy ismeretlen, polgári ruhába öltözött férfi lépett a szobába. A férfi nem lehetett magasabb másfél méternél, de annál kövérebb és arcán hatalmas sebhegy. Sötét kinezésről cigányknak véltem. Szótlanul kérte az ív papírost és még az első mondat olvasását sem fejezhettem be, amikor mutatósabb egy mozdulattal magához intett. Közelebb léptem, de felocsudtam le, amikor hatalmas ütést éreztem bal arcomon. Az egyensúlyom kevért a másik oldalra is kaptam egy hasonló pofozt, amitől felszálltam felrepedt és vérezni kezdett.

„Ez csak a bemelegítés” — mondta a szörny. Öt perc múlva újból bejövök, ha addig nem fogod az igazat írni, a folytatás következik.” Az öt perc lelett és az előző szíjjáték megismétlődött, azzal a különbséggel, hogy már a szemhéjaim is vérezni kezdett. Tizenkétzer jött be másfél óra alatt a „cigány” és utolsó alkalommal sikerült neki szemérvemet is össze-törni.

„Már lassan kezdtem megszokni az állandóan megismétlődő és egyre fokozódó veréseket, amikor minden további bejelentés nélkül levezettek — szószent, mert én magam csak tályogoltam — az udvarra, ahol két társam már várt, hasonló állapotban. A nőket nem bántották. Mikor újra beültettek a két várakozó rabszólító autóbába, siralmas kinezésű ellenére, megkönnyebbülten sóhajtottunk fel. Pedig ez még nem volt minden.

Az autó akkor az ÁVO épülete előtt állt meg velünk. Sípós százados, egy 30 év körüli szőke, munkaszolgálatos keretlegények is beült avós elé kerültek, akinek első működése az volt, hogy megzelenre vetjöttetek, zsidaim, már úgyis ki vagtok éhezve egy kis jó kémvallatásra”. Füleink még fel sem fogták a nyilas időkbe beállított hangot, amikor egy másik, durván oldalba rúgva a feljárt fel vezető lépcsőhöz terelt bennünket. Az asszonyokat egy földszinti mellékhelyiségbe lökték és a hatalmas udvart kezdtek velük takarítani.

Sípós ezt nem hitte el és végül is három napos éheztetés után átszállított a balassagyarmati törvényszéki fogházba, amely számunkra az eddigi után a megváltást jelentette. Aktámra azonban — mint később megtudtam, a következő megjegyzést írta Sípós: „Veszélyes cionista, agitátor és gyermekszervező, büntetése kitöltése után internálendő.” Hogy erre mégsem került sor, ezt annak köszönhetem, hogy 20 ezer forintos „békéloskonótványt” jegyeztem és megígérttem, hogy soha többé nem kísérlem meg a tiltott határátlépést...

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

Mint a „Bagolyvár”-ban töltött hónapjaink egyik érdekese emlékét szeretném megemlíteni, hogy már első napi ottlétünk-
kor észrevettünk egy nagyon zsidós kinezésű „smasszert”, — vagyis börtönört. Ő kísért bennünket a tárgyalásra is és útközben valahogyan szóba elegyedtünk vele. Mikor láttuk, hogy jóindulattal viseltetik iránunkban, „lelki prédikációt” tartottunk neki.

„Nem szégyelli magát — mondottuk — zsidó létere saját testvéreit kísérni összekötözve? Bűnözők vagyunk mi, hogy ősz szelencolva kísérjenek? És chavez hogy zsidó nyújt segítség?”
Választ szavainkra nem kap-

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

tunk, de a sors úgy hozta, hogy ugyanez a börtönör a mi emel-
tünkön teljesített szolgálatot.
Amikor csak alkalmunk nyílt
folytattuk a beszélgetést, ami
ugyan egyoldalú volt, de jó ta-
lajra talált. Az egyik szombat-
isteniszteleten hiába kerestük
zsidó örütnket, nem láttuk többé.
Kérdésünkre valaki elárulta,
hogy lemondott és elhagyta a
börtönözülnök napján, le-
vezérlapot hozott a posta a
börtönbe és rajta csak egyetlen
szó: „Kiszönmöt”. Zsidó örütn-
nem feledezett meg rólnk.
Röszszul végződött alijánk kü-
várójának talán egyetlen derűs
pontja volt ez az érdekese
és mi büszkeséggel megemlítk az-
ahoz hogy zsidó nyújt segéd-
kezet?”
Választ szavainkra nem kap-

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

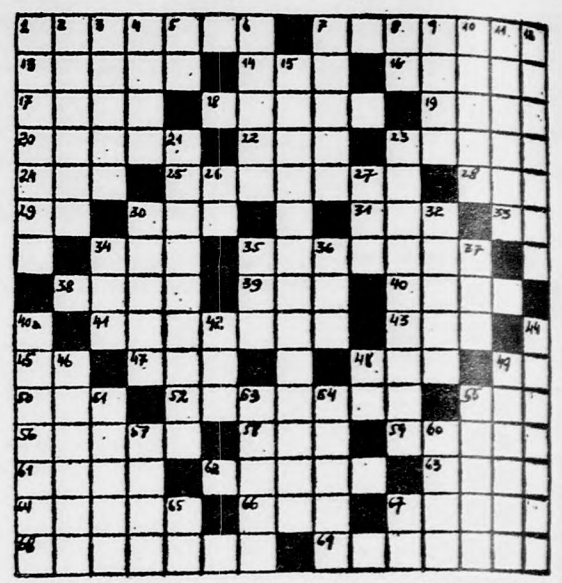
szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

szállítani — miután több, mint a felét már felültük.

Keresztrejtvény 2117



Vízszintes: 1. Múzeumi alkal-
mazott. 7. Családi neve: Jean
Baptiste Poquelin. 13. Szárma-
zó. 14. O.I.A. 16. Férfinév. 17.
Négyzet 18. Mondat része. 19.
Svíháú 20. Ékezetelt, akadályok.
22. Szóösszetételben a hegyes
való kapcsolatát jelölt. 23. Szög-
let. 24. ...rgia, életér. 25.
Móricz Zsigmond regény címe.
28. Betűvel a végén, füzet. 29.
Házisármvas fele. 30. Angol
férfi, ember. 31. Héber törzs.
32. Dupláza, szülő. 34. Fer-
rum. 35. Készül, csatánál. 38.
Névérték, egyenlő érték. 39.
Részület. 40. Angol politikus,
vult miniszterelnök. 41. Olasz
tartomány és székhelye. 43. Ki-
rály franciaul. 45. Gyilkol. 47.
Vissza: napszak. 48. Erzsébet
49. Ételbe való. 50. Nemzetközi
fró-klub. 52. Moise Cosme szű
kebb patriája volt. 53. Vissza:
...va, álca. 56. Kilitásba helye-
zi. 58. A.S.A. 59. Réz, hánnyad,
arany. 61. Becsületlős hűse-
res level. 62. Könyörög. 63.
Vissza: löböl. 64. Vissza: orvosi-
silag előlört érend. 66. Méhklak
keverve. 67. Ékezetelt, fészec.
68. A forrógövi országokban
pusztító viharos forogszél. - 69.
Repülő tudó, izelt lábú álla-
tok.

Függőleges: 1. Forgó, vagy
ingó főmozgással bíró géprész,
amely a géprészeknek, vagy
csak tartására, vagy emellett
még forgó főmozgásának átvi-
telére is szolgál. 2. Verdi-opera.
3. Francia járadék, életjáradék.

NYEREMÉNYKÖNYV:
M a d a c h I m r e :
AZ EMBER TRAGÉDIÁJA

UJ KELET SZELVÉNY 2117
REJTVÉNYPALAZÁT

A 2114. SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFETÉSÉ:
VÍZSZINTES: 1. Claudio Arrai, 13. Humboldt, 16. Sorbák,
21. Urborka, 25. Bergson, 29. Goldoni, 38. Agathon, 42.
Verlaine, 45. Ernst Haecckel.

FÜGGŐLEGES: 1. Két szó: 1) Cherubini, 2) Ave, 6. Comu,
7. Abrak, 10. Adjuján, 11. Két szó: 1) Otologia, 2) Reak,
17. Norma, 22. Béranger, 24. Unoka, 32. Kihalt.



4 Uj Kelet 1969 VIII. 24.



Uri Szelá és Sz...
politikai vice-gyűm...
évtized kemény m...
került saját alá...
anyagot — nyomt...
írásban fekvő műve...
össze, s néhány-e...
ankódoltat nyújtana...
vasának.

A szokásokkal...
nincsenek karikatú...
ben, mert ezzel ak...
zók aláhúzni, hog...
sokban mutatás...
utóbbi évtizedek...
tetteinek összefo...
nk — ebben a kel...
mányos kötetben...
Témakörök, korok...
ségek szerinti csop...
fon-egyeszeri névm...
táiban enciklopédiá...
táiban, amely a m...
úttörő műfaji váltá...
ber könyvpiacban.

Előszó Uri S...
mutat, hogy a poli...
idős a politikai r...
alakulásával, s a...
dekből táplálkoz...
rendszerek jelsz...
ságtól elválasztja...
Társadalmi funk...
politikai vicnek...
rendszerrel szem...
kifejezése. Ezért...
talában a rendszer...
kai viccekől, de...
mert a legrobban...
robbantotta fel az...
amelynek negatív...
hoztaik. Egyféle k...
politikai vice, an...
tája fejtegetését...
inkább csökkent...
az ellállást a ren...
ben. Mert aki kit...
vábadott egy pol...
az úgy éri, hogy...
tett máj ellenfél...
ségének, nem tilt...
zel...

Ezért volt igaz...
ternek — dr. Bal...
az 1945-47-es...
koalíció idők te...
színterelőkéséi...
anyai sok politika...
súlyos van szó —
ilyesmit mondott...
— Minden köz...
nyit vesztő zsidó...
nyemmit az álta...
velt politikai...
nyom...

Ez persze ninc...
a „magyar anya...
szegényes. Sz...
Hár-Gil nem olv...
rul, s a kötetbe...
ankódolták kerü...
kultúrkörből, an...
vagy angol köze...
tak hozzájuk.

Hiányosság...
egyetlen Rákosi-...
szerepel a köny...
Kádár János nem...
előfordul. Ime, a...
történet:

Kíváncsiok...
egy pesti zsidó...
tisztviselő fejle...
közi, hogy vá...
di? Tíz évig...
sinnum. A zsi...
klüete a falu...
meglátja Kádár...
Megkérde a tis...
— Tessék m...
dár elvtárs ké...
let, neki is ti...
várn?

Hová go...
társ? Hiszen I...
párt főtitkára!...
— Akkor ne...
üppem. Adja...
ülvelet és én...
Nos, ez egy me...
palt politikai vic...
telben — még a...
tartunk — eredet...
Tíz éves feut

Kairó...
Arab Lig...
gyeminis...
tek, hogy...
felgyűlt...
pontot fo...
len. Az...
Chasuna...
ára nyí...
ortíva k...
tt. Azaz...
deült ug...
deje a...
— Az...
ezedik...
bokkal, a...
ténysséggel...
lamint m...
énye, most...
és a pol...
k egy tá...
teau-t, a...
költöt...
ával — i...
Ezután...
a Coctea...
annak bar...
Moszk...
vesztja t...
az arab...
zehívását...
Egyesült...
Avavárja...
sövegek...
késztés...
és k...
velet...
zserkeszt...
példa...
z erőszak...
ában e...
a tén...
provokác...
ésről k...
ullánm...
hátves...
mecen...
erte...
A lap f...
Micha...
és az

Gólem visszatérése

Irtta: FRIEDRICH TORBERG

KISREGÉNY

Fordította: JÓLESZ LASZLÓ

6.

Knöpfungmacher a két ládát lerakta valahol a homályos háttérben, és visszafelé indult, ismét Vorderegger asztala mellett.

— Knöpfungmacher! Ide gyere!
Először olyan volt, mintha a megszólított, aki lépés közben kővé meredt és megállt, a következő pillanatban egyetlen ugrással el akarna szökni. Nehézkese teste megfeszült, mellkasa kidomborodott, ujjai szétnyíltak, óriási, hús-vörös keze könyökmagasságig emelkedett — szinte felelmetes volt. És csaknem komikus is, ahogyan rögtön utána megrogygott, és szánalmasan meggöngyölve az asztalhoz lépett.

— Jól megjedél, Knöpfungmacher, he?
Mint egy bernáthegeyi, amely igyekszik kitalálni gazdája kívánságát, hangulatát, Knöpfungmacher úgy tapasztalta szemét Vorderegger arcára.

— Mit csinált te itt? Tán a gombjaidat, he? Lyukas-tul együtt?

A harsány nevetés, amely a kérdést követte, nem hagyta Knöpfungmachert sokáig kétségben afelől, hogy magára öltheti szokott vigyorát.

— Gyere, ülj le. — Vorderegger nyitott tenyerével kétszer az asztal lapjára csapott. — Megérdemelsz egy kis sört az ijedelemre.

Knöpfungmacher nem mozdult. Csak amikor Vorderegger még egyszer fölszóltotta: — Gyere —, ingatta meg a fejét.

— Nem szabad.
— Ha én hívlak, akkor szabad. Még maga Szent Tamás sem tehet ellene.

— Tilos ülni.
Elégé megkínlódott, amíg kijött a száján, csupasz nyakán kidagadt a nagy ütőér, arca elvörösödött. — Tilos. Zsidó.

— Ja vagy ugy. Aha. — Vorderegger néhány másodpercig maga elé bámulva gondolkodott. — Ide figyelj, Knöpfungmacher. Most egy negyedóra nem vagy zsidó. Megértetted?

Knöpfungmacher bólintott.
— Akkor ülj le.
Knöpfungmacher állva maradt, és vigyorgott.

— Zsidó.
— Azt mondtam, nem vagy zsidó. A führer parancsa. Knöpfungmachernek tetszett a játék. Most már nem csak vigyorgott, hanem tátott szájjal felrohögött, és megismételte:

— Zsidó.
— A hétszentségit! — De azután valami mást gondolt Vorderegger, rezignánsan sóhajtott, és már csak ujjával fenyegette az akaratoskodót. — No jó. Akkor állva iszod meg a sörödet. Vagy tán azt sem szabad? Sört innod?

A játék ismét elkezdődött. Knöpfungmacher, aki újra csak vigyorgott, először bólintott, azután megcsóválta a fejét, majd megint bólintott. És amikor Vorderegger ezen elkezdett nevetni, vidáman esatlakozott hozzá. Vorderegger egy arra haladó pincér tálcájáról gyors elhatározással leemelt két pohár sört, az egyiket továbbadta Knöpfungmachernak, aki estlenül fogta kezébe, és eltartotta magától.

— Egészségedre — mondta Vorderegger, fölemelte poharát, a habkoronát ráfújta Knöpfungmacher két kötényére, és nevetett. Knöpfungmacher is nevetett. Egyszerre itta ki a sört Vordereggerrel, s azután a poharat ismét mereven eltartotta magától.

— Igy ni. Ez megvolt. — Vorderegger bólintott. — Most újra zsidó vagy, Knöpfungmacher. — Csak némi erőfeszítés árán tudtál fölállni, de nem tántorgott. — És most hazakisérsz.

Knöpfungmacher nem moccan.
— Vagy tán fohászokdjam előbb Szent Tamáshoz, he?
— Zsidó — mondta Knöpfungmacher, és fejtét ingatta.

— Az — de az enyém! — Vorderegger szinte gyöngéden, a tulajdonos mozdulatával veregette meg vállát. — Te az én zsidó személyzetemhez tartozol, világos? Hozzám vagy beosztva. Ha én úgy kívánom, köteles vagy hazakisérni. — Kihuzta magát, mint aki most nem adni készült parancsot, hanem kapni. — Knöpfungmacher, teljesítsd a kötelességedet!

Knöpfungmacher bólintott, heves gesztusokkal a már sűrű homályban levő kert háttére felé mutogatott, és eltűnt.

Eltelt néhány perc, ezalatt Vorderegger kifizette a számlát, s Knöpfungmacher csakhamar újból előbukkant, kötény nélkül, de most is feltűrt ingujjában. Zakóját karjára vette, talán mert kimélni akarta, talán mert az este érezhetően füledtebbé vált. Vorderegger is meglazította gallérját, és zubbonya két felső gombját kigombolta.

— Most már azért — tagadhatatlan — imbolygott egy kicsit. És nem vágott le balra, a legközelebbi Moldva-híd irányába, hanem a kisoldali körút felé vette útját. Knöpfungmacher ott ment mögötte, tőle féllépésnyire oldalt.

Az egyik nemesi palota előtt, amelynek fehéres-szürke homlokzata és az esti derengés tejszerű pasztellé olvadt egybe, Vorderegger megállt.

— Szép — állapította meg elismerően. — Meg kell hagyni, átkozottul szép.
— Szép — visszhangozta mögötte Knöpfungmacher, s ezzel fölhívta Vorderegger figyelmét, hogy kísérete is van. Zsidó kísérete, pontosan úgy, ahogyan Kaczorski ajánlotta neki kajánul.

— Szarkaczkorski. — Azzal Vorderegger továbbkocogott. Megpróbálta emlékezetében fölidézni a jelenetet, amely közte és Kaczorski között lejátszódott. Ez néhány másodperc múlva sikerült is neki, s ismét megszólalt:

— Félzs te a kísértetektől, Knöpfungmacher?
Knöpfungmacher ezzel a kérdéssel nem tudott mit kezdeni. Arca kifejezetlenül maradt.

— Zsidó kísértetektől, he? — részletezte Vorderegger, és amikor ez sem segített, halkán, cinikusan hozzátette: — Ha besötétedik, elkísérsz a zsidó temetőbe? Lőv rabihoz?

Most mintha megértette volna Knöpfungmacher. És mert a kérdés három lépcsőfokot tett meg, amíg lejutott agya mélyébe, a válasznak is három lépcsőfokot kellett felkapaszkodnia. Az első az volt, hogy tágrameresztett szemmel bámult Vordereggerre, száját elitátozta, de csak néhány nehéz, lihegő sóhajts jött ki rajta, szó nem, és hatalmas testen remegés futott át, ami aztán hirtelen megszakadt. Majd fölegyenesedett, mellkasa kidomborodott, könyökmagasságba emelt kezén az ujjai szétfeszültek — csaknem ugyanaz a mozdulat volt ez, mint az imént a sörkertben, csak hogy most sokkal fenyegetőbben hatott, úgy, mintha nem elrohanni akarna, hanem rárontani Vordereggerre, aki valóban hátrált is egy lépést, és revolvertaskájához kapott. Knöpfungmacher azonban ekkor már lehajolt, hogy a földre csúszott zakóját föl-emelje, és amikor ismét a karján tartotta, arcán a szolgálatkészséget jelző, megszokott mosolya volt.

— Igen, igen — mondta szaporán. — A temetőbe. Igen, kérem.

— Hogy ott kinyíftans, he? — Vorderegger rövid ideig tartó szorongását harsány nevetés váltotta fel. — Most aztán jól megijesztetted, te Knöpfungmacher, te. Az ijedségre innom kell még egy sört.

— Igen, igen — mondta Knöpfungmacher újra, és Vorderegger barátságos hangjából arra következtetett, hogy a játék kezdődik megint. — A temetőbe.

— Semmi temető. Sör.
— Sör?
— Igen. Hol lehet itt hamar inni egyet?

Knöpfungmacher bólintása azt jelezte, hogy rendelkezik a kellő helyismerettel. Főlemelte mutatóujját — így jelezte illendően, hogy most ő veszi át a vezetést —, és balfelé kanyarodott, a Moldva irányában. Vordereggernek, aki voltaképpen inkább a Hradzsinba fölvezető ut-

caeskákra gondolt, meg kellett elégednie egy fájdalom-bücsüpillantással. Még akkor is, amikor Knöpfungmacher mellett baktatott, több ízben megállt, hogy visszanezzon. Közben a pára és az esti homály olyan sűrű függöny volt a város fölé, hogy a derengésből a tetők és tornyok már alig váltak ki, és Vorderegger azzal vigasztalta magát, hogy nem mulasztott el semmi különösöt.

— Nem mulasztottam semmit — mondta, végleg elfordult a Kisoldaltól, meggyorsította lépteit, hogy utolégye az egyenesen cammogó Knöpfungmachert.

— Most még rohanhatok is a zsidó után — hangzott dörmöző, de korántsem rosszkedvű monológjának első mondata. — Szarkaczkorski.

Nem sokkal a Károly-híd kisoldali hídfője előtt, egy régmódi vendéglő bejárata fölött — akárcsak a Szent Tamásnál — még a régi időkbeli származó nemet feltartott olvasható: A Három Bokrétház. Vorderegger elégtelleg nyugtázta, azonban az alacsony pinceboltos, a vastag falak és az otromba fülkék megint csak arra késztették, hogy tompa asszociációkkal Kaczorskára gondoljon, nem bír szabadulni tőlük, és nem tudta, miért. Talán azért, mert a német feliratu vendéglőbe is éppúgy letéte kellett menni, mint az Altneschulba? Talán a gótikus boltzat hegygel egymásnak futó keresztbordái miatt, amelyek — nem úgy, mint az Altneschulban — hiányoltak egy ötödik bordának?

— Knöpfungmacher — mondta Vorderegger, miután még két sört és egy szilvát rendelt —, Prága német város, azt ugye tudod?

Knöpfungmacher nem tudta, de mert hozzászóltok, hogy egy-egy kérdés hanglejtéséből következtessen, milyen választ várnak, erőteljesen igent bólintott.

— Ilyenképpen mi itt német vendéglőben vagyunk, az láthatod a keresztalakú mennyezetről. Nézz oda, te majom.

Knöpfungmacher odanézett és bólintott, ami azonban nem várt módon eltarelően hatott Vordereggerre, és annyira kikököntette gondolatmenetéből, hogy a következő pontot — a német vendéglők földalatti elhelyezése elleni panaszat — kihagyta.

— És tudod te, Knöpfungmacher, hogy a tí Altneschulotokban miért van a keresztnek egy ötödik bordája?

Knöpfungmacher a várakozásnak megfelelően fejtét ráta; talán akkor is így tett volna, ha a kérdést megérti, és tudja rá a feleletet.

— Nem tudod. Mert tőkhülje majom vagy. Tőkhülje majom. Figyelj ide, hadd magyarázzam meg neked. A keresztnek azért van egy ötödik bordája, hogy ne legyen kereszt. Mert a zsidók nem akarnak keresztet a zsidó iskolában. Ezt Taussigától tudom. Taussig nagy műveltségű ember, és nem hazudik. Disznóság, hogy elvetted tőlem. Szarkaczkorski. Nekem személy szerint nincs kifogásom a zsidók ellen. Vannak köztük rendesek is. A Taussig például, meg te. Nekem nem számít. Nekem tökmindegy, akarnak-e keresztet vagy sem. Dicséretes az Urjézus Krisztus. Heil Hitler. Egészségedre.

(Folytatjuk)

LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

Ne toljuk ki a nyugdíj-korhatárt!

Mint érdekelt szeretnék hozzászólni a nyugdíj-problémához. Szerintem helytelen, hogy ki akarják tolni a nyugdíj-korhatárt. Ha megfelelő körülményeket biztosítanak az idős embereknek, akkor nem lesznek lelki zavarai, s az sem lesz problém-

ma, hogy nem tudja majd mivel tölteni az idejét. Szeretném még azt is javasolni, hogy az idős emberek adóterhet könnyítsék.
Weisz Franyó,
Kirájt Chajim,
Choma Umigdal 16

Az Egged szíves figyelmébe!

Elhatároztam, hogy ha szabadságomról visszajövök, ezt megírom az Uj Keletnek. Szoronyi, hogy milyen rossz az Egged turista-szolgálat a Haifa-

Ros Hánikrá vonalon. Szükség!
Fényes Márton
Haifa, Zalmán Sneur 61

Bizalom! Bizalom! Bizalom!

A napokban egy fűszerüzletben volt dolgom. A mellettem álló vendő egy bizonyos fajta teát kért, a boltos viszont így beszélt hozzá:
— Inkább vegye ezt uraságod, pont olyan jó, csak sokkal olcsóbb...
Az illető ragaszkodott a kért márkához, mondván, hogy annak a minőségében bízik.

A bizalomról van szó. Manapság sok mindenben megingott az ember bizalma. Ne akarjunk megingatni embertársaink bizalmát abban, amiben még hisznek. Ez már nem kizárólag a különféle tea-márkára vonatkozik!
Dán Preisach,
Tel-Aviv, Jád Elijáhu

Eleg volt Szalásiból!

Az Uj Kelet megfelelő teret biztosított a Szalási-ügynek. Azal magam is egyetérték, hogy nem lehetett válasz nélkül hagyni Lévai Jenő felháborító kijelentését.
De vegyük tudomásul, hogy ezt a kijelentést semmi nem teheti időszerűvé. En sem hiszem, hogy „új pesti vonalról” van szó. Lévai sokszor beszélt már

utastásra, de ezáltal sem a gazdasági megbízásából védte el magát, hanem saját kezdeményezésére volt. Hogy miért, azt ritintem ő maga sem tudja.
Mindenesetre terjünk a rendre a dolog felett, elég Szalásiból.
Nador Simo
Petach-Tikva

Nincsenek párt-bonvivőjaink...

Amitől féltém, nem következett be. Azt hittem, hogy a televíziós választási műsorokban minden párt a legjobb külsejű politikusait állítja majd felvevő gép elé, s valami szirupos politikai bonviván-kavalkádnak leszünk szemtanúi.

Tudom, hogy Amerikában milyen nagy szerepe van a megnyert, tv-re is alkalmas külsejűnek választás előtt. De annyi minden jót tanulhatunk Amerikától, né pont ezt tessékünk sajátítani — csak azért, mert már nekünk is van televízió.
Beres Chanania,
Kirájt Amál



HOLNAP:
Az izraeli labdarúgótól holnap este Ste Svédország ellen játékos mekközést. Az egyik Stockholmban n edzőtáborokból és fővárosban tartottak. A hétvégi esős időjárás miatt nem mérkőzés miatt nem került felkészülési pontosan betartani Schaeffer edző így kiháznál a rövid rendelkezésére áll. Végleges össze ma este közöl az edzője és a játékosok néhány változásban. A balhátúval bajlódik és halhatja a játékok. Itt ezeken a posztokon Wallach sokid középhátvéd. meg, hogy a jobb...
Kifutó eredmény
Givat Chajimba meg az ifjusági döntőt, melyet 17-16-os koroszlál...
CFANJA KA ES LIDIA LA GYÖZÖTT IT
Cfania Kármel é Zorov friss világnap Bát-Jámban tek és itthon is szonyitaniok elsőse korlús sportban. A diké emlékére re as vitorlások verse bajnok pár elsőne megelőzve Mose F. Kohen chederai pa Juir Michéli és mincki mágián m Harmnickét vitorla a versenyen.
VILÁGREKÓ CELLÖVE
A Pilsenben fö Európá-bajnokság két világcusot. A sportisztoly a cseh Ladislav lallatall érte el az esot és a kisöblü versenyében az o Donna 578 találat világrekordot. A övésben Csehszlov meg az elsőseget senyben 2276 pont letunio (2258) és 1 2220) elött. A k puska csapatversen gat-Németország 2 lett első, Jugoszláa Románia (2268) e...
A Peterson új világba
A Brünben fö világbajnokságon a son testvérek imá unan harmadszor cim a világbajnoki cim üti verseny folyama testvérek megelőzt a lengyel váltót.
* A rendőrség szélyes kábítószere miatt letartóztatott bikus-csoportot, a mixter és a hat az-csoportot. A esmerő vallomáa epig vizsgálati fo ek.
Kairó
Arab Ligr gyymimisz tek, hogy feigytáa pontot fo m. Az szaszuna, ara nyá itva m derült ugn je a t. Az ekkdik d bokkal, m fényseggel lamint m énye, mesterezenben, és a polvóteketet ö k egy tártlálá bö stean-t a meg El AK cöltöt. A tával — r felénk a leg Ezzután i Cocteau...
Moszkv vesztija t az arab zehívását. avajra a övetkező kállamok evelit küllamok zerkasztósága példá aráb vilá z erőszakoskábáon e világ a gúnyokácio a téven provokáció eséről készta mecsot hatéves káta mecsot A lap f Michael és azt

HOLNAP: IZRAEL — SVÉDORSZÁG STOCKHOLMBAN

Az izraeli labdarúgó válogatott holnap este Stockholmban Svédország ellen játszik barátai mérkőzést. Az izraeli játékosok már tegnap megérkeztek Stockholmba németországi repülőterükről és este a svéd városban tartottak edzést. A hétvégi első időjárás, valamint az elmaradt díszelőfordulások miatt nem sikerült a korábbi felkészülési programot pontosan betartani. Immanuel Schaeffer edző igyekszik tehát a legkevesebb idő alatt, amely rendelkezésre áll a mérkőzésig. Vegyes összeállítást csak ma este közül az izraeli válogatott edzője és előrelátólag néhány változás lesz a csapatban. A balhátvéd Belo társaságba kerül, és ha nem változtatnak a játékok, úgy Primo társaságban a posztot. Ebben az esetben Wallach lesz a második középpályás. Lehetőség van, hogy a jobbhatvéd Bár

Kifutó eredmények az ifjú úszóbajnokságán

Givat Chajimban tartották meg az ifjúsági úszóbajnokság döntőjét, melyet 12-14 és 14-16-os korosztályok részére rendeztek. A 32 úszószámban összesen 150 fiatal úszó vett részt és legeredményesebbnek Doron Kohén (Kfar Hansasz) bizonyult. Doron Kohén még számban figyelemreméltó eredményekkel volt első: 100 méteres gyors — 56,7 másodperc, 200 méteres gyors — 2:06,6 perc, 100 méteres hátúszás — 1:10,4 perc és 200 méteres vegyesúszás — 2:28,6 perc.

A lányok közül Cipora Schlesinger Choloból és Málk Kovač Tivonból értek el jobb eredményeket. Az ifjúsági vízilabda bajnokság döntőjében, amelyet ugyanott rendeztek meg, Hápoel Givat Brenner 8,5-re nyert Hápoel Bét Jicchak ellen.

VFANJA KARMEI ES LIDIA LAZAROV GYŐZÖTT ITTHON IS

Cánia Karmel és Lidia Lazarov Bar-Jámiban versenyeztek és itthon is sikerült a vitorlás sportban. A Jehiel Kollícki emlékére rendezett 420-as vitorlás versenyen a világ bajnok pár elsőnek ért célba, megelőzve Mose Fridán és Eli Kohén chederai párt, valamint Jár Micháeli és Amírám Kámincki magán micháeli párt. Harmadik vitorlást vett részt a versenyen.

VILÁGREKORDOK CELLÖVESBEN

A Pilsenben folyó cellövív világbajnokság során újabb világrekordot állítottak fel. A sportpályai versenyekben a cseh Ladislav Palta 582 találatot ért el az új világrekordot, és a kisbili sportpuska versenyében az olasz Franco Donna 578 találatot ért el új világrekordot. A sportpályai versenyben Csehszlovákia szerezte meg az első helyet a csapatversenyben 2276 ponttal a Szovjetunió (2258) és Franciaország (2220) előtt. A kisbili sportpuska csapatversenyében Nyugat-Németország 2277 ponttal lett első, Jugoszlávia (2270) és Románia (2268) előtt.

A Peterson testvérek újra világbajnokok

A Brunnben folyó kerékpár világbajnokságon a svéd Peterson testvérek immár egymás után harmadszor szereztek meg világbajnoki címet. Az ország verseny folyamán a Peterson testvérek megelőzték a dán és lengyel válogatottakat.

A rendőrség péntek este a kibérelt autók teletelítését megakadályozta. A rendőrség péntek este a kibérelt autók teletelítését megakadályozta. A rendőrség péntek este a kibérelt autók teletelítését megakadályozta.

Zeev Seref: VALUTÁNK SORSA NINCS A FONTSTERLINGHEZ KÖTVE

A kormány rövidesen dönt a nyugdíjások mellékkeresete ügyében. Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). Az angol fontsterling vagy bármely más külföldi valuta esetleges leértékelése nem vonja automatikusan maga után az izraeli font leértékelését — jelentette ki Zeev Seref pénzügyminiszter a haifai városban rendezett sajtótájékoztatóján. Izrael független állam és ez idő szerint semmi ok a font leértékelésére — mondotta a pénzügyminiszter.

A nemzetgazdaság jelenlegi legkomolyabb problémája a biztonsági kiadások és a túlzott magánfogyasztás. A fémipari termelés 50 százalékkal növekedett a hatnapos háború óta és módunkban állna sokkal többet exportálni — többmillió dollár értékben —, ha a biztonsági szükségletek nem vennék igénybe a legjobb szakértőket — mondotta.

Ugyancsak a biztonsági kötelezettségek kérték a kormányt arra, hogy az iskola és olé-lakás építkezések kivételével leállítsa a középépítkezéseket.

Kisiklott egy tehervonat

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). A csütörtök délutáni órákban szünetelt a személyvonat-forgalom a Tel-Aviv-Be'er Seva — Dimona vonalon, miután délelőtt 11 óra 45 perckor kisiklott egy tehervonat Nán és Be'er-Seva között és a vagonok eltorlasztották a pályát. A vasúti technikai személyzet azonnal kiszállt a helyszínre és megkezdte a javítási munkálatokat. Péntekre már helyreállították a közlekedést a vonalon.

KÉTMILLIÓ FONT ÉRTEKŰ NEMLÉTEZŐ TELKET ADOTT EL

Többrendbeli szélhámosság, okirathamítás és fedezetlen csekkel kibocsátásának gyanúja miatt a tel-avivi járásbíró 10 napra vizsgálati fogságba helyezte Viktor Eibenschütz tel-avivi lakost. Többek között azzal vádolják, hogy bűntársával együtt kétféle millió font értékű nemlétező telket bocsátott áruba, továbbá televíziós készülékeket csalt ki áldozataitól.

A rendőrségi ügyész közölte, hogy Eibenschütz bűntársait még nem vették őrizetbe s még nem került kézre a szélhámoságból származó több ezer font értékű vagyon.

Ezzel az esettel kapcsolatosan már őrizetbe vették Kiss Anort, akinek vizsgálati fogságát a múlt hét végén hét nappal meghosszabbította a bíróság.

A tizedik letartóztatás a tel-avivi városházán

A tel-avivi városháza egészségügyi osztályán leleplezett visszaélésekkel kapcsolatban a rendőrség egy további letartóztatást hajtott végre. Az illető névén közlést megtiltották. A vizsgálatot vezető rendőrtiszt közölte, hogy ez volt a tizedik letartóztatás és a jelek szerint befejezéshez közeledik a nyomozás. A bíróság egyenként tízezer font óvadék ellenében szabadlábra helyezte Jiszrael Vogelt, a városháza főosztályát, akit megvesztegetés elfogadásával gyanúsítanak. Egy másik gyanúsított, Mordechaj Gávrili várossal szembe fordított, őt ezer font óvadék ellenében került szabadlábra.

WIZO-közlemények

CHOLON-JESSIE-COHN vasárnap aug. 24-én 7:30-kor elbúcsúzott. HERZLIA-NEVE-AMAL hétfőn 25-én 8:30-kor elbúcsúzott. RAMAT-GAN kedden 26-án 8 órakor fagyaltest háziasszony Friedman Lita. NAZARET-ILIT kedden 26-án 6 órakor évadzáró fagyaltest, kezdő és haladó ívrit és angol kurzusokra, valamint torna és balett kurzusokra beltraktos szeptember elsejétől minden délután. HAIFA szerdán 27-én d. u. 5:30-kor fagyaltestdel. KIRIAT-MOTZKIN szerdán 27-én este 8 órakor clubest háziasszonyok Weiss Helen és Deutsch Ezzebet. JERUZSÁLEM szept. 7-én 7:30-kor teat. Háziasszonyok Horovitz Margit, Gross Gizi és Rostiner Reiz. Az est keretében Jicchak Chum előadása „Izrael helyét télen és nyáron” viteltt kepeket.

A Hitachdut Oléj Hungaria

A TEL-AVIVI HOH NAGYSZABAS KIRANDULASA Jeruzsálem nevezetességéhez. Nezz meg velünk szeptember 2-án, kedden Chagal gobelinjét a Knessetben (más napokon zárva). Továbbá: Nyugati Falhoz szent sírkövek, Nebi Samuele (Samuel próféta sírja) megünné és külön elmenyt jelent az örmény kiállítás megtekintése. Vezető: Jicchak Chum. Részvételi díj a bejövőjakkal együtt: 14. — II. Utazás luxus-autóbussszal! HAIFA A Zenés Kamara Szimpad szerzetel mephiv és elvára Haifa és környéke magyarok lakosságát. 1969 szept. 4. csütörtök este 20:15-kor a „Beitenu” (Rh. Jeruzsálem) legújabb, sajnáhteremben, Nól Károly: „NYARI KALAND”... c. el. 2. rész. Bővös kiadású bemutatás előadására! Rendezte: Király László, Konferál: Leichter E. H. Koreográfia: Karcsag Tibor. Zenei vezető: Deutsch Oscar. Felépnek: Dór Eva, Király László, Leichter E. H., Karcsag Tibor, Jerry Klein, Király Tibor, Karcsag Tibor. Gazdag látványos, revüműsor! Számosított bejárt! Elvétel: „Nova” iroda, Haifa, Rh. Herzi 32-34. Tel: 852-72. * Teljesen egyedülálló súlyos beteg asszony részére szülőkéség volna 2-3 hétre toloszokra-kölkön. Felajánlások: Rozen Frida telefon 82045.

RÁDIO TELEVIZIO

5729 elul 10. 1969. augusztus 24., vasárnap. A rádió külföldre sugározott magyar nyelvű adása a 33,33 méteres rövidhullámon hallható minden este 19:30-tól 19:45 óráig.

Párhuzamos műsor: 6: Műsora: 6:05: hírek: 6:10: reggeli torna, 6:20: zenéi óra, 6:55: műsorismertetés, 7: hírek, 7:15: hangnemek, 7:55: szofőröknek, 8: hírek, 8:10: reggeli zene, 10: hírek, 10:05: házi asszonyoknak, 12: hírek, 12:02: a dolgozóknak és munkaadóknak, 12:30: zenés hangos híradó, 13: hírek, 14: hírek, 14:02: Hová megyünk ma este?, 14:35: hangnemek, 15: Hatvan évvel ezelőtt történt, 15:05: hangnemek, 15:30: sport, 15:40: hangnemek, 16: hírek, 16:05: könnyű és klasszikus, 16:30: kíváncsiságnak, 17: hírek, 17:05: külföldi dalparádé, 18: hírek, 18:05: hangnemek, 19: hírek, könnyű zene, 19:30: hírek, 19:35: idősül, 20:30: hírek románul, 20:45: hírek oroszul, 21: Barati beszélgetés, 21:45: vidám ütemben, 22: hírek, 22:05: tarka-musor, 22:50: könnyű zene, 23: hírek, 23:10: hangnemek, 24: hírek, Haifkva.

Fóhúzó műsor: 11:30: vakációzókaknak — Jehosua Bertovon felolvasása, 11:50: hangnemek, 12: hírek, 12:02: soros heti zeneszerzők — román zeneszerzők művei, 12:45: rendkívül műsor a román népszerűségű nemzeti ünnepek alkalmából, 13: hírek, 13:05: déli hangverseny — részletek Donizetti: Don Pasquale című operájából, vezényel Kertész István, 14: hírek, 14:02: Anyák napja és gyerekeknek, 17: hírek, 17:05: keresztény egyházi zene, 18: hírek, 18:05: munkáról és munkaszerőről, 18:35: felolvasás, 18:55: a mezőgazdáknap, 19: hírek, 19:15: filmszemle, 19:50: Trüch-reszletek, 20: hírek, 20:10: hangos híradó, 20:45: Cassia: „A Jászok” — oratoriumi helyszíni közvetítés a Jeruzsálemi Binjámé Háumá nagyteremből, vezényel Pablo Casals és Alexander Schnerder, 21:05: szociális köznevelési előadás, 22: hírek, 22:10: Választások 1969, 23:15: román zene, 24: hírek, Haifkva.

A hadsereg rádiója: 11:30: hangnemek, 12: hírek, 12:05: Az olasz dalparádé, 12:30: zenés feljót, 12:45: hangnemek, 13: hírek, 13:05: sport, 13:10: hangnemek, 13:30: Edes szülőföldünk, 13:35: hangnemek, 13:55: közlemények katonáknak, 14: hírek, 17: kíváncsiságnak, 17:40: A hadsereg madártalálóból, 18: hírek, 18:10: Dalol a tábor, 18:40: Hangos híradó, 19: hírek, 19:10: MI újság az arab országokban? 20: hírek, 20:10: heber dalok, 21: hangnemek, 21:30: „Az este” — tarka musor, 22: hírek, 22:10: Az este — hírek, 22:08: Az este, 23:30: műsorzárás.

Az oktatási televízió a tanítások kezdetét megszünteti adását. Ma este a tv-ben: 18:30: Szami és Szuzen ifjúsági műsor (arab), 19: kis abák (arab), 19:15: hírek arab nyelven, 19:30: hírek heberül, 19:35: Híradó, 19:45: válasszati beszéd, 20: Mábát — sport, 20:40: Képfilm, 21:30: Mábát — hírmagazin.

HABIMAH

Tel-Aviv, aug. 24, vasárnap. HAT SZEREP KERES EGY SZERZŐT

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

ELŐADÁSOK KEZDETE: 4:30 — 7:30 — 9:30. ALLENBY: Zavargások. ARMON DAVID: Csillag a pént Mallorcában. BEN JEHUDA: Az őrjók & CHEN: Végtelen éjszaka. CINERAMA: Chitty Chitty Bang Bang. ESZTER: Fátalok a lejton. GAT: A holdig Alexander GORDON: Az éle sivatag. CAFON: Zebra állomás nem választ. ORON: Botrány a kórházban. OPHIR: Joestét Mrs. Campbell. HOD: A kemédes tanárja. MAXIM: A cirkusz. MUGRABI: Egy harcos halála. PEER: A jopfa lány. TCHELET: Zsákutca. TEL Aviv: A szerelem csodás. SBEROT: Az ércit. YARON: En, a parancsnok. BAT-JAM. OREN: Angélique. SAVJON: X-1 tengeraltjáró. BAT-JAM: Ne foglalkozz a feleségemmel. RAMAT JOSZEF: Nőstül a rendőr (2). ACMAUT: Fattyu. Ügyeleti grógszertárak: TEL-AVIVIAN: Magén Dávid, Allenby 35, tel: 623826. Nordal, Ben-Jehuda 183, tel: 24673. Freudel, King George 28, tel: 23721. Ramat Aviv, Bikun Ramat-Aviv, tel: 413353. HAIFAI: Geula, Charmon 12, tel: 64884. 1969 VIII. 24. Új Kelet 7

VAN AKI
A VÁLASZTÁSOK ELŐTTI
NAPON
BUKKAN ELŐ
VAN AKI DOLGOZIK
NÉGY
ÉVIG
SZAVAZZ

